

Calendrier 2009-2010

2^e trimestre 4 janvier-27 mars

3^e trimestre 29 mars-26 juin

Vacances d'hiver du 28 février au 7 mars 2010

Vacances de printemps du 18 avril au 2 mai

Les cours Τα μαθήματα

N. 1 lundi 16h00-18h00 • mardi 18h00-20h00 •
mercredi 19h00-21h00 • samedi 13h00-15h00

N. 2 mardi 19h00-21h00 • mercredi 16h00-18h00 •
jeudi 18h00-20h00 • samedi 13h00 -15h00

N. 3 mardi 19h00-21h00 • mercredi 18h00-20h00 •
jeudi 16h00-18h00 samedi • 13h00-15h00

N. 4 lundi 18h00-20h00 •mardi 16h00-18h00 •
samedi 10h30-12h30

N. 5 lundi 19h00-21h00 • jeudi 18h00-20h00 •
samedi 10h30-12h30

N. 6 mercredi 16h00-18h00/18h00-20h00 • jeudi
16h00-18h00 • samedi 10h30-12h30

N. 7 lundi 19h00-21h00 • mardi 16h00-18h00 •
mercredi 16h00-18h00 • jeudi 18h00-20h00 • samedi
10h30-12h30

Ces cours ont lieu

- Institut Européen de langues,
3 place de la République, 75003 Paris (niveaux 1et 2)
- Ecole de Français pour l'international,
22 rue Rambuteau, 75003 Paris (niveaux 3, 4 et 5)
- Lycée Turgot, 69 rue de Turbigo, 75003 Paris
(niveaux 6 et 7)

La **CHORALE** continue ses répétitions
le mercredi de 18h30 à 20h30 au lycée Turgot

*

Ne rater pas du 21 au 30 janvier 2010, au Théâtre de
Ménilmontant, "LES NUITS DIFFICILES DE MONSIEUR
THOMAS", de Iakovos Kambanellis, traduction et mise
en scène de notre amie Vicky Haut, avec André Harrar.

Habillage musical **Minos Voutsinos**

ΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

Cher.e.s ami.e.s de Phonie-Graphie,

Alors que les préparatifs pour la Vassilopita se poursuivent en coulisses, je viens, au nom du CA et de toute l'équipe pédagogique, vous adresser tous nos vœux de très belle, fructueuse et harmonieuse année 2010.

Καλή Χρονιά σε όλους !

Καλη Χρονιά στη Φωνή-Γραφή !

Oui, plus que jamais enveloppons de nos vœux Phonie-Graphie, qui traverse une période délicate de son histoire.

La rentrée d'octobre, vous le savez tous pour l'avoir vécue, a été marquée par le bouleversement causé par le déménagement de l'Ecole Accord et notre installation, provisoire, sur trois sites, rendant difficile le maintien du lien associatif. Nous poursuivons nos recherches afin de trouver pour la rentrée 2010-2011 un lieu unique susceptible d'accueillir l'ensemble de nos activités, sachant que nous aurons à faire face, comme aujourd'hui, vu le contexte du marché parisien, à des frais de loyers bien supérieurs à ceux dont nous bénéficions auparavant.

A propos du grand concert pour les 15 ans de Phonie-Graphie, je tiens à remercier très chaleureusement les nombreux bénévoles qui ont contribué à la réussite de l'organisation de ce spectacle. Ce fut un vrai succès, oui, et les échos enthousiastes et chaleureux que nous avons reçus attestent du rayonnement de Phonie-Graphie, de sa vitalité et de sa capacité à rassembler autour d'événements de grande qualité.

Néanmoins, cette manifestation d'envergure n'a pas réuni autant de public que nous l'espérions – et qu'elle le méritait –, si bien que les frais engagés, importants, n'ont pas été compensés par la vente des billets et des programmes. L'information auprès de nos adhérents aurait-elle été insuffisante ? Avez-vous diffusé cette information autour de vous ? Ces questions méritent réflexions et réponses.

Lors de l'Assemblée générale de septembre, nous avons évoqué la fragilité des finances de l'association. Aujourd'hui, le bilan nous oblige à nous mobiliser encore davantage.

C'est pourquoi, au nom du Conseil d'administration et de l'équipe pédagogique, je vous invite à renforcer votre soutien à l'association. Phonie-Graphie a besoin de vous.

Si vous le pouvez, aidez-nous à trouver ce lieu unique où jeter l'ancre pour longtemps.

Si vous le pouvez, contribuez à relever les finances de l'association – par votre générosité par exemple au moment de la Vassilopita du 24 janvier 2010 (offrez à vos parents, amis, conjoints, des billets de tombola !)...

Merci d'avance à vous tous qui, avec cœur, faites et êtes Phonie-Graphie.

Nous venons de fêter 15 ans d'une belle histoire.

15 ans : des noces de cristal !

Le cristal est un minéral précieux, brillant, mais fragile. Prenons-en soin.

Nathalie Prokhoris

Τ ο Γ ρ ά μ μ α - L a L e t t r e

Bulletin de liaison de Phonie-Graphie
Association pour la Promotion du Grec Moderne
en France

Correspondance :

3 rue Sedaine 75011 Paris

Tél & Fax : 01 49 29 05 32

www.phonie-graphie.org

Conférence / Διάλεξη

Par Petros Diatsentos

Samedi 13 février 16:00

Maison de la Grèce, 9 rue Mesnil – 75116 Paris

M° Victor Hugo

La construction de l'histoire du grec au XIXe siècle et ses mythes fondateurs

Cette conférence se donne pour objectif de retracer la façon dont s'est mise en place l'histoire du grec, afin de faire la lumière sur une série de questions et de débats portant sur la langue et préoccupant la société grecque d'aujourd'hui: l'enseignement du grec ancien depuis le collège, la question de la suppression des esprits qui revient assez souvent dans l'actualité, l'usage de l'alphabet latin pour transcrire le grec sur l'Internet, la mise en garde régulière face à la perte de l'aspect hellénique du grec moderne, la stigmatisation de certaines pratiques langagières qui sont perçues comme une menace pour la langue, la place du grec moderne dans l'Union européenne. Toutes ces questions sont autant de signes que la langue constitue un sujet sensible dans la Grèce contemporaine. La conférence n'a certes pas l'ambition de répondre à toutes ces interrogations, mais elle vise plutôt à exposer la généalogie de la question de la langue, ainsi que les fondements d'une idéologie linguistique qui trouve ses origines au XIXe siècle et qui nourrit les débats actuels.

NB. Cette conférence est issue de la recherche effectuée dans le cadre d'un doctorat présenté brillamment à l'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales

→

Nous espérons que vous renouvelerez tous votre adhésion afin de continuer à recevoir TO ΓΡΑΜΜΑ et la lettre d'information envoyée régulièrement par la présidente par courriel.

ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΑ

Cette année nous fêtons la traditionnelle

Vassilopita

dimanche 24 janvier

de 17h00 à 21h00

au Forum de Grenelle

5 rue de la Croix-Nivert

75015 Paris

M° Cambronne

**Participation aux frais 5 Euros
donnant droit à un billet de tombola
dont le premier lot est un billet d'avion
Paris-Athènes-Paris**

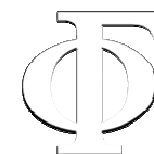
De nombreuses animations sont déjà prévues:
Partage de la Vassilopita, Chorale de Phonie-Graphie,
tirage de la Tombola, musique grecque,
groupes de danse, et plein d'autres surprises.

Les adhérents sont invités à participer
à l'élaboration du buffet. Vous pouvez aussi faire
partie de l'organisation de cette manifestation
en appelant le 01 49 29 05 32.

Ceux qui ne connaissent pas la salle, peuvent
la découvrir sur www.grand-rental.com

Sur notre site Internet, www.phonie-graphie.org,
vous trouverez l'historique de la Vassilopita.

Demandez dès maintenant vos billets de
Tombola à vos professeurs ou en téléphonant
au 01 49 29 05 32



Φωνή-Γραφή

Σύλλογος για τη διάδοση των
νέων ελληνικών στη Γαλλία

Ιανουάριος 2010

N° 80